

MANUALE D'USO / USER MANUAL

PREDISPOSIZIONI PER IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO RECESSED ARRANGEMENT BOX

11100117 - 11100117V - 11100116 - 11100116V

11100095 - 11100095V - 11100094 - 11100098

11100098V - 11100119 - 11100119V - 11100122

11100122V - 11100120 - 11100120V - 11100140



by



Tecnosystemi[®]
group

Tecnosystemi S.p.A.

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy

Phone +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516

Numero Verde 800 904474 (only for Italy)

email: info@tecnosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

www.tecnosystemi.com

INDICAZIONI PER LA POSA IN OPERA

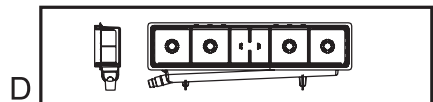
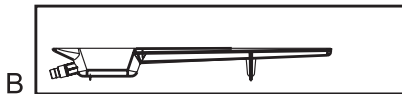
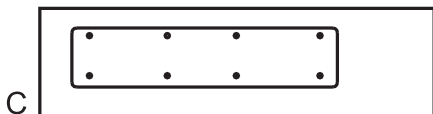
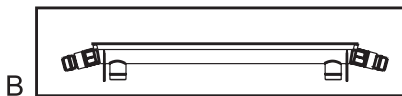
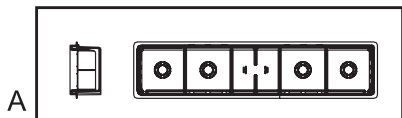
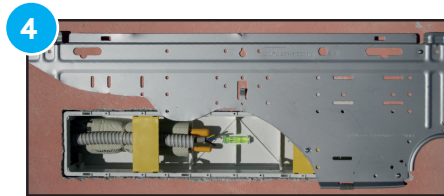
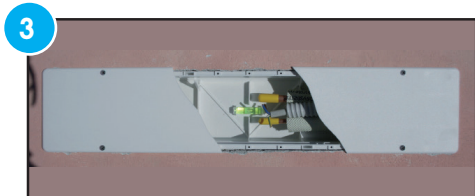
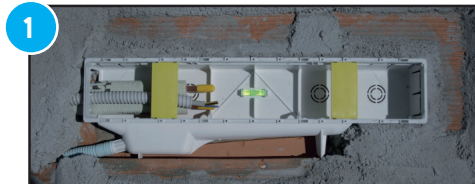
1. Inserire il convogliatore di condensa (B) nell'alloggio inferiore della scatola (A), premere il convogliatore fino a che le due alette laterali si incastrano nella scatola
2. Con il pollice sfondare una delle quattro finestre predisposte per l'inserimento delle tubazioni frigorifere e del cavo elettrico, inserire la scatola completa nel muro in posizione orizzontale lasciandola sporgere dal muro grezzo di circa 1.5 cm, inserire all'estremità dell'imbuto lo scarico condensa azzurro da sottotraccia, nella misura più adatta alle vostre esigenze (vedi articoli di nostra produzione) (foto 1).
3. Inserire la protezione in cartone sulla predisposizione come illustrato da disegno per proteggere il contenuto dalla malta, dall'intonaco e dalla tinteggiatura) (foto 2).
4. Ultimata la finitura del muro togliere la protezione in cartone utilizzando i fori pre-tagliati e coprire il tutto con il coperchio in plastica in dotazione (C) (foto 3).
5. Prima di fissare il condizionatore, staccare il coperchio (C) e fissare la dima. per agevolare il fissaggio della stessa si può procedere nei seguenti modi (foto 4):
 - inserire le viti della dima nelle sedi realizzate sul perimetro della scatola
 - ancorare la dima ai due ponticelli interni mediante fascetta elettrica o cavo metallico
 - fissare la dima mediante viti con tasselli nella parete inferiore, purché il foro non sia superiore alla profondità di 25 mm.
 - utilizzare le piastrine per il fissaggio della dima (disponibili a seconda dei modelli come accessorio o dotazione standard).

LE PREDISPOSIZIONI TECNOSYSTEMI SONO PRODOTTI BREVETTATI

FITTING OF THE TECNOSYSTEMI INSTALLATION BOX

1. Place the condensate tray (B) under the installation box (A) until the lateral wings are clicked into the box.
2. Press with your thumb one of the 4 holes for the cooling lines and the electric cable. then set the installation box horizontal (photo 1) into the wall, whereby you have to leave a distance to the wall of ca. 1,5 cm. Fix the blue condensate pipe which you need for the mounting into the wall unto the installation box (see other products of our product range).
3. To insert the fixing plates for the unit (available depending on the model as accessory). Fix the protection carton box (photo2) to keep the inside of the installation box clean from mortar and color.
4. After the mortar you can take away the carton box and put onto the cover (C) which has got the prearranged holes (photo 3).
5. Before installing the unit you can put away the cover (C) and fix the unit as follows (photo 4).
 - fix the bolts of the unit into the prearranged holes.
 - anchor the mask with the two intern frames with the electric tape or metal cable.
 - fix the unit with the bolts and the seating rings from outside, because the maximal depth is 25 mm.
 - use the fixing plates for the unit.

THE TECNOSYSTEMI INSTALLATION BOX IS PATENTET



GARANZIA / WARRANTY

La garanzia ha durata di 2 anni a decorrere dalla data di consegna.

L'azienda fornitrice garantisce la qualità dei materiali impiegati e la corretta realizzazione dei componenti. La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione e si intende relativa alla fornitura dei pezzi in sostituzione di qualsiasi componente che presenti difetti, senza che possa venir reclamata alcuna indennità, interesse o richiesta di danni.

La garanzia non copre la sostituzione dei componenti che risultano danneggiati per:

- trasporto non idoneo;
- installazione non conforme a quanto specificato in questo manuale di installazione uso e manutenzione;
- la non osservanza delle specifiche tecniche di prodotto;
- quant'altro non riconducibile a vizi originari del materiale o di produzione a condizione che il reclamo del cliente sia coperto dalla garanzia e notificato nei termini e modalità richiesta dal fornitore, lo stesso si impegnerà, a sua discrezione, a sostituire o riparare ciascun prodotto o le parti di questo che presentino vizi o difetti.

The warranty lasts 2 years from the date of delivery.

The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.

The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:

- *incorrect transportation;*
- *installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual;*
- *non-observance of product technical specifications;*
- *Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.*

SMALTIMENTO / DISPOSAL

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.



At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.

Tecnosystemi S.p.A.
via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Trevise) - Italia
Tel +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516
Numero Verde 800 904474 (only for Italy)
email: info@tecnosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.